

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder sollten beim Schaukeln immer beaufsichtigt werden, um Unfälle zu vermeiden. Haustiere sollten nicht auf der Schaukel spielen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu verhindern.	Children should always be supervised when swinging to avoid accidents. Pets should not play on the swing to prevent damage or injury.	Les enfants doivent toujours être surveillés lorsqu'ils se balancent pour éviter les accidents. Les animaux domestiques ne doivent pas jouer sur la balançoire pour éviter tout dommage ou blessure.	I bambini devono essere sempre sorvegliati durante l'oscillazione per evitare incidenti. Gli animali non devono giocare sull'altalena per evitare danni o lesioni.	Kinderen moeten altijd onder toezicht staan tijdens het schommelen om ongelukken te voorkomen. Huisdieren mogen niet op de schommel spelen om schade of letsel te voorkomen.	Los niños siempre deben ser supervisados cuando se balanceen para evitar accidentes. Las mascotas no deben jugar en el columpio para evitar daños o lesiones.	Děti by měly být při houpačce vždy pod dohledem, aby nedošlo k nehodám. Domácí mazlíčci by si na houpačce neměli hrát, aby nedošlo k poškození nebo zranění.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom kada se ljuljaju kako bi se izbjegle nezgode. Kućni ljubimci ne bi se trebali igрати на ljuljački kako bi sprječili oštećenje ili ozljede.	A balesetek elkerülése érdekében a gyerekekkel minden felügyelni kell hinta közben. Háziállatok nem játszhatnak a hintán, hogy elkerüljék a károsodást vagy sérlést.	
Verwenden Sie die Hollywoodschaukel nicht bei extremen Witterungsbedingungen wie starkem Wind oder Sturm, um das Risiko des Umkippen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Do not use the porch swing in extreme weather conditions such as strong winds or storms to avoid the risk of tipping over or damage.	Pour éviter tout risque de basculement ou de dommage, n'utilisez pas la balancelle dans des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents violents ou des tempêtes.	Per evitare il rischio di ribaltamento o danni, non utilizzare il dondolo in condizioni atmosferiche estreme come forti venti o tempesta.	Om het risico op kantelen of schade te voorkomen, mag u de schommelbank niet gebruiken bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind of storm.	Para evitar el riesgo de que se vuelque o se dañe, no utilice el columpio del porche en condiciones climáticas extremas, como vientos fuertes o tormentas.	Abyste předešli riziku převrácení nebo poškození, nepoužívejte houpačku za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo bouře.	Kako biste izbjegli rizik od prevrtanja ili oštećenja, nemojte koristiti ljuljačku za trijem u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaki vjetrovi ili oluje.	A felborulás vagy sérlés elkerülése érdekében ne használja a tornácos hintát szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szélben vagy viharban.	
Bei Modellen aus Holz oder mit Metallteilen sollten Sie die Schaukel vor Feuchtigkeit schützen, um Korrosion oder Verrottung zu verhindern. Verwenden Sie gegebenenfalls Abdeckungen oder lagern Sie die Schaukel bei schlechtem Wetter drinnen.	For models made of wood or with metal parts, you should protect the swing from moisture to prevent corrosion or rot. If necessary, use covers or store the swing indoors in bad weather.	Pour les modèles en bois ou avec des pièces métalliques, vous devez protéger la balançoire de l'humidité pour éviter la corrosion ou la pourriture. Si nécessaire, utilisez des couvertures ou rangez la balançoire à l'intérieur par mauvais temps.	Per i modelli in legno o con parti metalliche, è necessario proteggere l'altalena dall'umidità per evitare corrosione o marciume. Se necessario, utilizzare delle coperture o riporre l'altalena al chiuso in caso di maltempo.	Bij modellen gemaakt van hout of met metalen onderdelen moet u de schommel beschermen tegen vocht om corrosie of rotting te voorkomen. Gebruik indien nodig hoesen of berg de schommel bij slecht weer binnenhuis op.	Para modelos fabricados en madera o con piezas metálicas, conviene proteger el columpio de la humedad para evitar la corrosión o la putrefacción. Si es necesario, utilice cubiertas o guarde el columpio en el interior cuando haga mal tiempo.	modelů vyrobených ze dřeva nebo s kovovými částmi byste měli houpačku chránit před vlhkostí, abyste zabránili korozii nebo hnilobě. V případě potřeby použijte kryty nebo houpačku za nepříznivého počasí skladujte uvnitř.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštitićitljuljačku od vlage kako biste sprječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebito, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštitićitljuljačku od vlage kako biste sprječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebito, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	fából készült vagy fém alkatrészekkel rendelkező modelleknel védeni kell a hintát a nedvességtől, hogy megelőzze a korroziót vagy a rothatást. Ha szükséges, használjon takarót vagy tárolja a hintát zárt helyen, rossz időben.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Pflege und Wartung der Hollywoodschaukel, um deren Lebensdauer zu verlängern und die Sicherheit zu gewährleisten.	Provide instructions on regular care and maintenance of the porch swing to extend its life and ensure safety.	Fournissez des instructions pour l'entretien et la maintenance réguliers de la balançoire afin de prolonger sa durée de vie et d'assurer la sécurité.	Fornire istruzioni per la cura e la manutenzione regolari dell'altalena per prolungarne la durata e garantire la sicurezza.	Geef instructies voor regelmatige verzorging en onderhoud van de schommelbank om de levensduur ervan te verlengen en de veiligheid te garanderen.	Proporcione instrucciones para el cuidado y mantenimiento regulares del columpio del porche para extender su vida útil y garantizar la seguridad.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou péči a údržbu verandové houpačky, abyste prodloužili její životnost a zajistili bezpečnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produžili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produžili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Adjon utasításokat a tornácos hinta rendszereihez és karbantartásához, hogy meghosszabbítsa élettartamát és biztosítsa a biztonságot.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Befestigungen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Check all connections and fastenings regularly to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement toutes les connexions et fixations pour garantir une utilisation sûre.	Controllare regolarmente tutti i collegamenti e i fissaggi per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig alle aansluitingen en bevestigingen om een veilig gebruik te garanderen.	Compruebe periódicamente todas las conexiones y fijaciones para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte všechna připojení a upevnění, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte sve spoje i pričvršćenja kako biste osigurali sigurnu uporabu.	Redno preverjajte vse povezave in pritrditve, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze az összes csatlakozást és rögzítést.
Beachten Sie die maximale Belastung des Zubehörs. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	Pay attention to the maximum load of the accessories. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage.	Veuillez noter la charge maximale sur les accessoires. Ne dépasser pas cette limite de poids pour éviter les risques de casse.	Si prega di notare il carico massimo sugli accessori. Non superare questo limite di peso per evitare il rischio di rottura.	Let op de maximale belasting van de accessoires. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om het risico op breuk te voorkomen.	Tenga en cuenta la carga máxima de los accesorios. No exceda este límite de peso para evitar el riesgo de rotura.	Vezměte prosím na vědomí maximální zatížení příslušenství. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití.	Obratite pažnju na maksimalno opterećenje pribora. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	Upoštevajte največjo obremenitev dodatkov. Ne prekoračite te omejitve teže, da se izognete nevarnosti zloma.	Vegye figyelembe a tartozákok maximális terhelését. A töredékesítés által kockázatának elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Verwenden Sie das Zubehör nicht als Leiter oder Klettergerüst.	Do not use the accessory as a ladder or climbing frame.	N'utilisez pas l'accessoire comme échelle ou cadre d'escalade.	Non utilizzare l'accessorio come scala o struttura per arrampicarsi.	Gebruik het accessoire niet als ladder of klimrek.	No utilice el accesorio como escalera o columpio.	Nepoužívejte příslušenství jako žebřík nebo prolézačku.	Ne koristite pribor kao ljestve ili okvir za penjanje.	Dodatak ne uporabljajte kot lestev ali plezalni okvir.	Ne használja a tartozékot létráként vagy mászókeretként.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Gartenmöbelzubehörteile sind für den Einsatz im Freien geeignet. Dennoch können extreme Witterungsbedingungen die Haltbarkeit beeinträchtigen.	Some garden furniture accessories are suitable for outdoor use. However, extreme weather conditions can affect their durability.	Certains accessoires de mobilier de jardin sont adaptés à un usage extérieur. Toutefois, des conditions météorologiques extrêmes peuvent affecter la durabilité.	Alcuni accessori per i mobili da giardino sono adatti all'uso esterno. Tuttavia, le condizioni meteorologiche estreme possono influire sulla durata.	Sommige tuinmeubelaccessoires zijn geschikt voor buitengebruik. Extreme weersomstandigheden kunnen echter de duurzaamheid beïnvloeden.	Algunos accesorios para muebles de jardín son adecuados para uso en exteriores. Sin embargo, las condiciones climáticas extremas pueden afectar la durabilidad.	Některé doplňky zahradního nábytku jsou vhodné pro venkovní použití. Extrémní povětrnostní podmínky však mohou ovlivnit životnost.	Neki dodaci za vrtni namještaj prikladni su za vanjsku upotrebu. Međutim, ekstremni vremenski uvjeti mogu utjecati na trajnost.	Nekateri dodatki za vrtno pohištvo so primerni za uporabo na prostem. Vendar lahko ekstremne vremenske razmere vplivajo na vzdržljivost.	Egyes kerti bútor-tartozékok kültéri használatra is alkalmasak. A szélőséges időjárás azonban befolyásolhatja a tartósságot.
Lagern Sie das Zubehör bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort oder verwenden Sie Schutzhüllen, um es vor Regen und Sonneneinstrahlung zu schützen.	When not in use, store the accessories in a dry place or use protective covers to protect them from rain and sunlight.	Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, rangez les accessoires dans un endroit sec ou utilisez des housses de protection pour les protéger de la pluie et du soleil.	Quando non vengono utilizzati, conservare gli accessori in un luogo asciutto o utilizzare coperture protettive per proteggerli dalla pioggia e dalla luce solare.	Wanneer u de accessoires niet gebruikt, bewaar ze dan op een droge plaats of gebruik beschermhoezen om ze tegen regen en zonlicht te beschermen.	Cuando no esté en uso, guarde los accesorios en un lugar seco o utilice fundas protectoras para protegerlos de la lluvia y la luz solar.	Pokud příslušenství nepoužíváte, uložte je na suchém místě nebo použijte ochranné kryty na ochranu před deštěm a slunečním zářením.	Kada nije u upotrebi, spremite dodatke na suho mjesto ili koristite zaštitne navlake kako biste ih zaštitili od kiše i sunčeve svjetlosti.	Ko pripomoček ne uporabljate, jih hrani na suhem mestu ali uporabite zaščitne pokrove, da jih zaščitite pred dežjem in sončno svetlobo.	Használaton kívül tárolja a tartozékokat száraz helyen, vagy használjon védőburkolatot, hogy megvédje őket az esőtől és a napfénytől.
Kinder sollten das Zubehör nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.	Children should only use the accessories under adult supervision.	Les enfants ne doivent utiliser les accessoires que sous la surveillance d'un adulte.	bambini devono utilizzare gli accessori solo sotto la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen de accessoires alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.	Los niños sólo deben utilizar los accesorios bajo la supervisión de un adulto.	Děti by měly příslušenství používat pouze pod dohledem dospělé osoby.	Djeca smiju koristiti dodatke samo pod nadzorom odraslih.	Otroci naj dodatke uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.	Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a tartozékokat.
Überprüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, Rissen oder anderen Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.	Inspect accessories regularly for signs of wear, cracks or other damage and replace them if necessary.	Inspectez périodiquement les accessoires pour détecter tout signe d'usure, de fissures ou d'autres dommages et remplacez-les si nécessaire.	Ispezionare periodicamente gli accessori per individuare segni di usura, crepe o altri danni e sostituirli se necessario.	Inspecteer periodiek op tekenen van slijtage, scheuren of andere schade en vervang ze indien nodig.	Inspecione periódicamente los accesorios en busca de signos de desgaste, grietas u otros daños y reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte příslušenství, zda nevykazuje známky opotřebení, praskliny nebo jiné poškození a v případě potřeby je vyměňte.	Povremeno provjerite ima li na dodacima znakova istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja i zamjenite ih ako je potrebno.	Občasno preverite, ali so dodatki na znakih obrabe, razpokah ali drugih poškodbah in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, hogy nincsenek-e rajta kopás, repedések vagy egyéb sérülések, és szükség esetén cserélje ki.
Verwenden Sie das Zubehör nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, do not use the accessory near open flames or hot surfaces.	Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez pas les accessoires à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per evitare rischi di incendio, non utilizzare gli accessori vicino a fiamme libere o superfici calde.	Om brandgevaar te voorkomen, mag u de accessoires niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken gebruiken.	Para evitar riesgos de incendio, no utilice los accesorios cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli nebezpečí požáru, nepoužívejte příslušenství v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte koristiti pribor u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Da bi se izognili nevarnosti požara, dodatkov ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali vročih površin.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne használja a tartozékokat nyílt láng vagy forró felületek közelében.
Stellen Sie sicher, dass das Zubehör feuerbeständig ist, wenn es in der Nähe von Grillgeräten oder Feuerstellen verwendet wird.	Make sure the accessories are fire resistant when used near grills or fire pits.	Assurez-vous que les accessoires sont résistants au feu lorsqu'ils sont utilisés à proximité de grils ou de foyers.	Assicurarsi che gli accessori siano resistenti al fuoco se utilizzati vicino a griglie o bracieri.	Zorg ervoor dat accessoires brandbestendig zijn als ze in de buurt van grills of vuurkorven worden gebruikt.	Asegúrese de que los accesorios sean resistentes al fuego cuando se utilicen cerca de parrillas o fogones.	Při použití v blízkosti grilů nebo ohnišť se ujistěte, že je příslušenství ohnivzdorné.	Provjerite jesu li dodaci otporni na vatru kada se koriste u blizini roštilja ili ložišta.	Prepričajte se, da so pripomočki odporni proti ognju, če jih uporabljate v bližini žarov ali kurič.	Győződjön meg arról, hogy a tartozékok tűzállók, ha rácok vagy tűzrakóhelyek közelében használják.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotna navodila proizvajalca za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabu in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és szellemi képességű személyektől.